

FIREPLACE MANUAL

MANUAL CHIMENEA

MANUEL DU FOYER

Fireless Flame®

Electric Fireplace

CONGRATULATIONS!

Enjoy the warmth and ambiance of your new, one-of-a-kind, energy efficient, mini electric fireplace. Please be sure to read and retain this short and easy to read owner's manual.

GENERAL INSTRUCTIONS. READ PRIOR TO USE. *(If using this product in a cold climate, unpack the fireplace and allow the heating unit to acclimate to interior temperatures for 1 hour prior to use.)*

GENERAL WARNING: When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons, including the following:

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE HEATING UNIT (ETL LISTED).**
2. **DO NOT PLUG INTO LOOSE FITTING OUTLET.** Check periodically for a secure plug/outlet fit. If the plug does not fit snugly into the outlet or if the plug becomes very hot, **YOUR OUTLET MAY NEED TO BE REPLACED**. Check with a qualified electrician to replace the outlet before use of the fireplace.
3. **DO NOT** use in outlet that is controlled by a wall switch.
4. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
5. If an extension cord is required, it must be a three prong grounded cord of at least 14 gauge. Avoid the use of non-compliant extension cords, because these extension cords may overheat and cause damage to the fireplace and risk of fire.
6. Extreme caution is necessary when any heating unit is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
7. **DO NOT** place objects on top of the fireplace.
8. Always unplug the heating unit when not in use.
9. **DO NOT** operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to authorized service facility for examination and/or repair.
10. **DO NOT** use outdoors.
11. This heating unit is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. **NEVER** locate heating unit where it may fall into a bathtub or other water container.
12. **DO NOT** run cord under carpeting. **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
13. To prevent overloading a circuit, **DO NOT** plug the heater into a circuit that is already supplying power to other appliances.
14. **DO NOT** plug this heating unit into power strips or surge protectors.
15. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
16. **DO NOT** insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings as this may cause an electrical shock, fire or damage to the heater.
17. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. **DO NOT** use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
18. A heating unit has hot and glowing parts inside. **DO NOT** use it in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.

19 **DO NOT** modify this heating unit. Use it only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.

20 The output air may vary in temperature. At times the air may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heating unit is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.

21 **DO NOT** burn wood or other materials in this fireplace.

22 **DO NOT** strike fireplace glass.

23 When transporting or storing the fireplace and cord, keep in a dry place, free from excessive vibration and store so as to avoid damage.

24 This heater has a self-protection function. If the heater does not operate normally, to reset the heater, unplug the power cord from outlet for 15 minutes. Then plug the power cord back in for reuse of the heater.

25 **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

SET UP

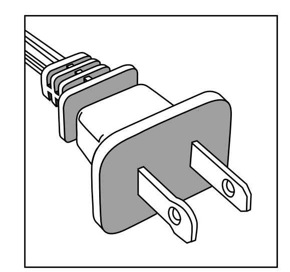
Place the heating unit on a firm, level surface free of obstructions and at least 3 ft. (0.9 m) away from any combustible materials. **DO NOT** use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting.

OPERATION

This Section will explain the function of each convenient control.

INSTRUCTIONS

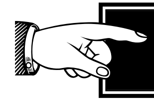
CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT. FULLY INSERT.



CONSUMER SAFETY INFORMATION

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.



The heater may emit a slight, harmless odor when first used. This odor is a normal condition caused by initial heating of internal heater parts and will not occur again.

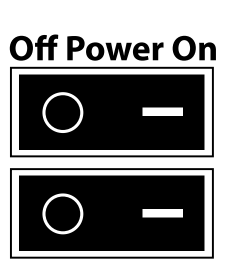
FIREPLACE CONTROL PANEL

The fireplace control panel is located on the back upper right hand corner of the unit.

To locate controls refer to FIGURE 1

A – MAIN/POWER ON/OFF SWITCH: The fireplace on/off switch supplies the main power to the fireplace as well as brightening the flame and embers of the fireplace.

B – HEATER ON/OFF SWITCH: The heater switch is used to turn the heater on or off. The heat function is operational only when the main/power switch is in the “on” position.



(FIGURE 1)

CLEANING

CLEANING AND MAINTAINING THE HEATING INSERT

Always unplug the heater before cleaning and allow to cool. The heating insert can be cleaned and maintained by following the simple steps listed here:

CLEANING THE HOUSING

It is ok to wipe down the heating insert with a water dampened cloth and mild soap. Refrain from using strong or abrasive cleansers.

CLEANING THE GLASS

A retail glass cleaner and a non-abrasive cloth should be used to clean all glass surfaces.

STORAGE

When storing or moving your fireplace, always protect the unit from tipping, falling and impacts that may damage the fireplace. Protect the unit from excessive moisture and dust.

ELECTRICAL RATING

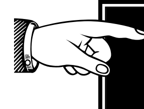
This product is rated at 120Volt 1200 watts. cETLus Listed 

For New Units

1 YEAR LIMITED WARRANTY

A. This 1 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. HEAT SURGE IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some jurisdictions do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
B. At its option, Heat Surge will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. While within the warranty period, defective product may be returned to Heat Surge.
C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
D. Please contact Heat Surge to obtain a return authorization number prior to returning unit.
E. Please return unit in original packaging to avoid unnecessary delays and/or fees.

CUSTOMER SATISFACTION



If you experience a problem, please visit www.heatsurge.com to find an authorized service center or contact Customer Satisfaction. Do not attempt to open heating unit housing yourself, doing so may void your warranty and cause damage to the heating unit or personal injury.

Mail Questions or comments to:
Heat Surge
Customer Satisfaction Dept.
P.O. Box 9902
Canton, OH 44711
Call us toll free at:
1-800-924-7964
Or visit our website at:
www.heatsurge.com

¡FELICITACIONES!

Disfrute del calor y ambiente que proporciona su nueva y única minichimenea eléctrica con consumo eficiente de energía.

Sírvase leer y guardar este breve manual del propietario que es de fácil lectura.

INSTRUCCIONES GENERALES. LEER ANTES DE USAR LA CHIMENEA. (Si utiliza este producto en un ambiente frío, desembale la chimenea y permita que la unidad de calefacción alcance la temperatura del sitio durante 1 hora antes del uso.)

ADVERTENCIA GENERAL: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones a personas, cuando utilice aparatos eléctricos, deberá seguir las siguientes precauciones básicas:

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA UNIDAD DE CALEFACCIÓN (EN LA LISTA DE ETL).**
2. **NO ENCHUFE LA UNIDAD EN UN ENCHUFE FLOJO**. Revise de manera periódica que el enchufe/toma no estén flojos. Si el enchufe no entra de manera ajustada en la toma o si el enchufe se calienta demasiado, **PUEDE QUE SEA NECESARIO REEMPLAZAR LA TOMA DE CORRIENTE**. Consulte con un electricista capacitado para reemplazar la toma antes de usar la chimenea.
3. **NO** la conecte en una toma de corriente que sea controlada por un interruptor de pared.
4. Esta unidad de calefacción está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel sin protección entre en contacto con las superficies calientes. Si se incluyen, use las agarraderas cuando mueva esta unidad de calefacción. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas por lo menos a 3 pies (0.9 metros) de la parte frontal de la unidad de calefacción y lejos de los lados y la parte posterior.
5. Si se requiere una extensión, debe contar con un cable de tres clavijas con conexión a tierra que sea de por lo menos alibre 14. No utilice extensiones que no cumplan con los requisitos, ya que se pueden calentar demasiado y ocasionar daños a la chimenea y representan un riesgo de incendio.
6. Se requiere ejercer extrema precaución al utilizar cualquier unidad de calefacción cerca de niños o personas con discapacidad motora y cuando la unidad de calefacción se deje en funcionamiento sin supervisión.
7. **NO** coloque objetos sobre la chimenea.
8. Desenchufe siempre la unidad de calefacción cuando no esté en uso.
9. **NO** haga funcionar ninguna unidad de calefacción que tenga un cable o enchufe dañado o luego de que la unidad falle, se haya dejado caer o resulte averiada de cualquier otra forma. Deseche la unidad de calefacción, o envíela a un centro de servicio autorizado para que la examinen y/o reparen.
10. **NO** utilice la unidad a la intemperie.
11. Esta unidad de calefacción no se debe utilizar en baños, áreas de lavandería o sitios similares en interiores. **NUNCA** ubique la unidad de calefacción donde se pueda caer en una bañera u otra fuente de agua.
12. **NO** coloque el cable bajo una alfombra. **NO** cubra el cable con alfombras de área, tapetes, ni otras cubiertas similares. **NO** coloque el cable bajo muebles o aparatos electrodomésticos. Coloque el cable lejos de áreas de tránsito y en donde nadie pueda tropezar con él.
13. Para evitar la sobrecarga del circuito, **NO** enchufe la unidad de calefacción en un circuito que ya suministra energía a otros electrodomésticos.
14. **NO** enchufe esta unidad de calefacción en regletas o protectores de sobretensión.
15. Para desconectar la unidad de calefacción, apague los controles y luego saque el enchufe del tomacorriente.
16. **NO** introduzca ni permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o escape, ya que pueden producir choque eléctrico, incendios o daños a la unidad de calefacción.
17. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire o escape de ninguna manera. **NO** utilice la unidad en superficies blandas, como una cama, donde las aberturas se puedan obstruir.

18 La unidad de calefacción contiene piezas calientes y que están al rojo vivo. **NO** la utilice en áreas donde se utiliza o almacena gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.

19 **NO** modifique esta unidad de calefacción. Utilícela sólo como se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede ocasionar incendios, choque eléctrico o lesiones.

20 El aire que emana puede variar en temperatura. A veces, el aire puede estar tan caliente que puede quemar la piel expuesta. El uso de esta unidad de calefacción no se recomienda para personas con sensibilidad reducida al calor o que no puedan reaccionar para evitar quemaduras.

21 **NO** queme leña u otros materiales en esta chimenea.

22 **NO** golpee el vidrio de la chimenea.

23 Al transportar o almacenar la chimenea y el cable, mánténgalos en un sitio seco, libre de vibraciones excesivas y guárdelos de manera tal que no se produzcan daños.

24 Esta unidad de calefacción tiene una función de autoprotección. Si la unidad de calefacción no funciona normalmente, para volver a iniciar la calefacción, desenchufe el cable de corriente del tomacorriente durante 15 minutos. Luego vuelva a enchufar el cable de energía para volver a usar la unidad de calefacción.

25 GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTALACIÓN

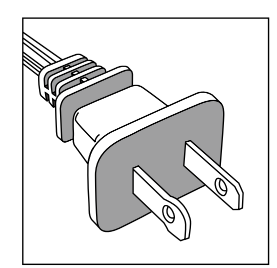
Coloque la unidad de calefacción en una superficie firme y nivelada que esté libre de obstrucciones y por lo menos a 0,9 metros (3 pies) de materiales combustibles. **NO** la utilice en una superficie inestable, como una cama o alfombra gruesa.

FUNCIONAMIENTO

En esta sección se explica el funcionamiento de cada control de la unidad.

INSTRUCCIONES

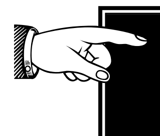
ADVERTENCIA: PARA EVITAR UN CHOQUE ELÉCTRICO, EMPAREJE LA CLAVIJA ANCHA DEL ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA E INTRODUZCA COMPLETAMENTE.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR

ESTE APARATO ELECTRODOMÉSTICO CUENTA CON UN ENCHUFE POLARIZADO (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe está diseñado para entrar en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si todavía no entra, consulte con un electricista capacitado para que le instale el tomacorriente correcto.

NO TRATE DE MODIFICAR ESTE ENCHUFE O ANULAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE NINGUNA MANERA.



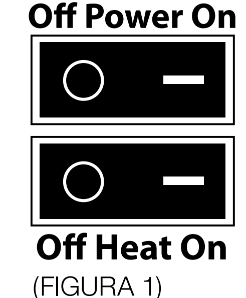
Esta unidad de calefacción puede emitir un leve olor inofensivo cuando se utiliza por primera vez. Este olor es una condición normal producida por el calentamiento inicial de las piezas internas de la unidad y no se producirá de nuevo.

CHIMENEA PANEL

El panel de control de la chimenea está ubicado en la esquina superior derecha de la parte trasera de la unidad.

Para ubicar los controles, refiérase a la FIGURA 1.

A – INTERRUPTOR PRINCIPAL/LA ENERGIA PRINCIPAL ENCENDIDO/APAGADO: El interruptor de encendido/apagado de la chimenea suministra la energía principal a la chimenea e ilumina la llama y los leños de la chimenea.



(FIGURA 1)

B – INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD DE CALEFACCIÓN: El interruptor de la unidad de calefacción se usa para encender o apagar la unidad de calefacción. La función de calefacción funciona solo cuando el interruptor principal/la energia principal está en la posición de encendido.

LIMPIEZA

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA PIEZA INSERTABLE DE CALEFACCIÓN

Desenchufe siempre la unidad de calefacción antes de limpiarla y deje que se enfríe. La pieza insertable de calefacción se puede limpiar y mantener siguiendo los sencillos pasos que se enumeran a continuación:

LIMPIEZA DEL ALOJAMIENTO: Se puede limpiar la unidad de calefacción con un paño húmedo y jabón suave. Evite usar limpiadores fuertes o abrasivos.

LIMPIEZA DEL VIDRIO: Se debe utilizar un limpiador para vidrios comercial y un paño no abrasivo para limpiar todas las superficies de vidrio. *Nota: Para limpiar la parte interior del vidrio o eliminar desechos dentro de la chimenea, siga los pasos para quitar la pieza insertable en la próxima sección.

ALMACENAMIENTO

Al almacenar o trasladar la chimenea, siempre proteja la unidad para que no se voltee, caiga o se dé golpes que la puedan dañar. Proteja la unidad de la humedad y polvo excesivos.

CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA

Este producto está clasificado para 120Volt 1200 vatios. Listado por cETLus. 

Para las Nuevas Unidades

GARANTÍA LIMITADA POR 1 AÑO

A. Esta garantía limitada por 1 año cubre la reparación o reemplazo del producto que presente defectos en los materiales o mano de obra. Esta garantía no cubre daños que resulten del uso comercial, no razonable o abuso, o daños suplementales. Los defectos que se presenten que sean el resultado del uso y desgaste normal no se considerarán defectos de fabricación cubiertos por esta garantía. HEAT SURGE NO SE RESPONSABILIZA POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA NATURALEZA. CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO SOBRE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes o limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas, así que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no corresponder en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede tener otros derechos que varían de jurisdicción en jurisdicción. Esta garantía solo se otorga al comprador original de este producto a partir de la fecha original de la compra.

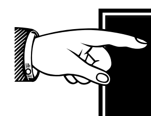
B. Heat Surge se reserva el derecho de decidir si reparará o reemplazará este producto si presenta defectos en los materiales o mano de obra. Mientras la garantía esté vigente, los productos defectuosos se pueden devolver a Heat Surge.

C. Esta garantía no cubre daños que resulten de intentos de reparaciones no autorizadas o del uso que no esté estipulado en este manual de instrucciones.

D. Sírvase contactar a Heat Surge para obtener el número de autorización de retorno antes de devolver la unidad.

E. Devuelva la unidad en su embalaje original para evitar demoras y/o cargos innecesarios.

SATISFACCIÓN DEL CLIENTE



Si tiene algún problema, ir al heatsurge.com para encontrar un centro de servicio autorizado póngase en contacto con Satisfacción al cliente. No intente abrir la unidad de calefacción usted mismo, ya que si lo hace es posible que anule la garantía y dañe la unidad de calefacción o resulte lesionado.

Envíe sus preguntas o comentarios por correo a:
Heat Surge
Customer Satisfaction Dept.
P.O. Box 9902
Canton, OH 44711, EE.UU.
Llámenos sin costo al (solo en EE.UU.):
1-800-924-7964
O visite nuestra página web:
www.heatsurge.com

FÉLICITATIONS!

Profitez de la chaleur et de l'ambiance de votre nouveau mini-foyer électrique éconergétique, unique en son genre.

Veuillez lire avec attention ce bref manuel d'utilisation et le conserver.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES. LIRE AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. (Si ce foyer est livré en hiver, le déballer et le laisser à la température intérieure pendant une (1) heure avant de l'allumer.)

AVERTISSEMENT GÉNÉRAL : Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours suivre les précautions de sécurité élémentaires, y compris ce qui suit, afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages :

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

1. **LIRE LES INSTRUCTIONS AU COMPLET AVANT D'UTILISER CET APPAREIL DE CHAUFFAGE (RÉPERTORIÉ ETL).**
2. **NE PAS BRANCHER DANS UNE PRISE DE COURANT TROP LÂCHE.** Vérifier régulièrement que la fiche est solidement insérée dans la prise de courant. Si la fiche n'est pas solidement insérée ou si elle devient très chaude, **IL FAUDRA PEUT-ÊTRE REMPLACER LA PRISE DE COURANT**. Demander à un électricien qualifié de remplacer la prise de courant avant d'utiliser le foyer.
3. **NE PAS** utiliser dans une prise de courant activée par interrupteur mural.
4. Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il fonctionne. Afin d'éviter les brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Si des poignées sont fournies, les utiliser pour déplacer cet appareil de chauffage. Placer les matériaux combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant, de l'arrière et des côtés de l'appareil de chauffage.
5. Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être munie d'une fiche à trois broches mise à la terre et avoir un calibre d'au moins 14. Éviter d'utiliser une rallonge non conforme qui pourrait surchauffer, endommager le foyer et poser un risque d'incendie.
6. Faire preuve d'une grande prudence lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par ou près d'enfants ou de personnes handicapées et lorsqu'il fonctionne sans supervision.
7. **NE PAS** placer d'objets sur le dessus du foyer.
8. Toujours débrancher l'appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
9. **NE PAS** faire fonctionner un appareil de chauffage s'il fonctionne mal, est tombé ou est endommagé d'une quelconque manière ou encore si le cordon d'alimentation est endommagé. Jeter l'appareil de chauffage ou le retourner à un établissement de réparation autorisé pour qu'il soit inspecté et/ou réparé.
10. **NE PAS** utiliser l'appareil de chauffage à l'extérieur.
11. L'appareil de chauffage n'est pas conçu pour une utilisation dans une salle de bain, une buanderie ou tout autre endroit semblable. **NE JAMAIS** placer l'appareil de chauffage dans un endroit où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
12. **NE PAS** faire passer le cordon d'alimentation sous des tapis. **NE PAS** recouvrir le cordon avec des tapis, des tapis de couloir, etc. **NE PAS** faire passer le cordon d'alimentation sous des meubles ou des électroménagers. Éloigner le cordon des aires de passage et de tout endroit où il risquerait de faire trébucher quelqu'un.
13. Pour éviter de surcharger le circuit, **NE PAS** brancher le foyer à un circuit qui alimente déjà d'autres appareils.
14. **NE PAS** brancher cet appareil de chauffage à une barre d'alimentation ou à un limiteur de surtension.
15. Pour débrancher l'appareil de chauffage, éteindre l'appareil puis retirer la fiche de la prise de courant.
16. **NE PAS** insérer ou laisser des corps étrangers pénétrer dans toute ouverture de ventilation ou de sortie, car il pourrait en résulter un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil de chauffage.
17. Afin d'éviter le risque d'incendie, ne pas bloquer les entrées ou les sorties d'air d'une quelconque manière. **NE PAS** utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, qui pourraient bloquer les ouvertures.
18. Un appareil de chauffage comporte des parties chaudes et rayonnantes à l'intérieur. **NE PAS** l'utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.

19 **NE PAS** modifier cet appareil de chauffage; l'utiliser seulement de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

20 L'air rejeté par ce foyer peut être suffisamment chaud pour brûler la peau exposée. L'utilisation de cet appareil de chauffage par des personnes ayant une sensibilité réduite à la chaleur ou une incapacité les empêchant de réagir aux brûlures n'est pas recommandée.

21 **NE PAS** brûler de bois ou d'autres matériaux dans ce foyer.

22 **NE PAS** frapper le verre de ce foyer.

23 Lors du transport ou de l'entreposage du foyer et du cordon d'alimentation, les placer dans un endroit sec, sans vibrations excessives et de manière à éviter les dommages.

24 Cette chaufferette comporte une fonction autoprotection. Si la chaufferette ne fonctionne pas normalement, débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant pendant 15 minutes afin de réinitialiser l'appareil. Puis rebrancher le cordon d'alimentation pour utiliser la chaufferette.

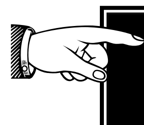
25 **CONSERVER CES DIRECTIVES.**

INSTALLATION

Placer l'appareil de chauffage sur une surface ferme, de niveau, libre de toute obstruction et à au moins 0,9 m (3 pi) de tout matériau combustible. **NE PAS** placer l'appareil de chauffage sur une surface instable comme un lit ou un tapis épais.

FONCTIONNEMENT

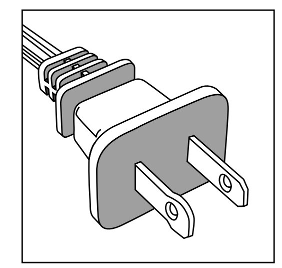
Cette section explique la fonction de chaque commande.



Lors de sa première utilisation, l'appareil de chauffage peut dégager une légère odeur qui est sans danger. Cette odeur normale est causée par le chauffage initial des parties internes et se produit uniquement à la première utilisation.

INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE : POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, INSÉRER COMPLÈTEMENT LA FICHE DANS LA PRISE DE COURANT EN S'ASSURANT QUE LA LAME LA PLUS LARGE EST INSÉRÉE DANS LA FENTE LA PLUS LARGE.



INFORMATION EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ DESTINÉE AU CLIENT
CET APPAREIL EST MUNI D'UNE FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne peut s'insérer dans une prise de courant polarisée que dans un seul sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise de courant, inverser la fiche. Si elle ne peut être branchée, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise de courant conforme.

NE PAS TENTER DE MODIFIER CETTE FICHE OU DE CONTOURNER CETTE MESURE DE SÉCURITÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

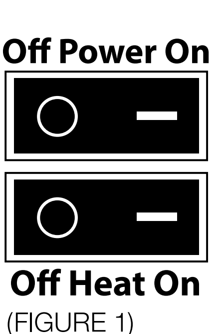
PANNEAU de CHEMINEE

Le panneau de commande est situé à l'arrière du foyer, dans le coin droit supérieur.

Pour localiser les commandes, consulter la FIGURE 1

A – INTERRUPTEUR PRINCIPAL/L'ALIMENTATION PRINCIPALE : L'interrupteur marche/arrêt du foyer fournit l'alimentation principale du foyer et permet d'augmenter l'intensité de la flamme et des braises du foyer.

B – INTERRUPTEUR DE LA CHAUFFERETTE : L'interrupteur de la chaufferette est utilisé pour allumer et éteindre la chaufferette. La fonction chauffage est uniquement fonctionnelle lorsque l'interrupteur principal/l'alimentation principale est allumé.



(FIGURE 1)

NETTOYAGE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE L'INSERT CHAUFFANT

Toujours débrancher l'appareil de chauffage et le laisser refroidir avant de le nettoyer. L'insert chauffant peut être nettoyé en suivant ces quelques étapes toutes simples :

NETTOYAGE DU BOÎTIER : Le manteau peut être nettoyé avec un chiffon humide et du savon doux. Éviter d'utiliser des nettoyants forts ou abrasifs.

NETTOYAGE DES SURFACES EN VERRE : Utiliser un nettoyant à vitre du commerce et un chiffon doux pour nettoyer toutes les surfaces en verre. *Remarque – Pour enlever des débris ou nettoyer les surfaces en verre à l'intérieur du foyer, suivre les étapes de la dépose de l'insert chauffant dans la section suivante.

ENTREPOSAGE

Toujours protéger le foyer afin d'éviter qu'il ne bascule, ne tombe ou ne heurte des objets pendant l'entreposage et le transport. Protéger le foyer de l'humidité excessive et de la poussière.

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

Ce produit a une capacité nominale de 120Volt 1200 watts. Répertorié cETLus. 

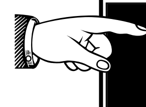
Pour les Nouvelles Unités

GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

A. Cette garantie limitée de un (1) an s'applique à la réparation ou à l'échange du produit s'il est déterminé qu'il comporte un vice de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par une utilisation commerciale, abusive ou inadéquate, ou aux dommages supplémentaires. Les dommages causés par l'utilisation et l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts de fabrication en vertu des termes de cette garantie. HEAT SURGE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER RELATIVE À CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, non plus que les limitations implicites quant à la durée d'une garantie, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus pourraient ne pas être applicables à votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques qui s'ajoutent aux autres droits éventuels qui peuvent varier selon les juridictions. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acheteur du produit, et ce, à partir de la date d'achat d'origine.

B. Heat Surge réparera ou remplacera ce produit, à sa discrétion, s'il est déterminé qu'il comporte un vice de matériaux ou de fabrication. Pendant la période de garantie, tout produit défectueux peut être retourné à Heat Surge.
C. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une tentative de réparation non autorisée ou toute utilisation qui ne respecte pas les directives du manuel d'entretien.
D. Veuillez contacter Heat Surge pour obtenir un numéro d'autorisation de retour avant de retourner l'appareil.
E. Veuillez retourner le produit dans son emballage d'origine afin d'éviter des délais et des frais supplémentaires.

SATISFACTION CLIENT



Si le produit présente un problème, aller à la heatsurge.com de trouver un centre de service autorisé veuillez communiquer avec le Satisfaction clientèle. Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'unité de chauffage; cela pourrait entraîner l'annulation de la garantie et endommager l'appareil de chauffage ou causer des blessures.

Poster vos questions ou commentaires à :
Heat Surge
Customer Satisfaction Dept.
P.O. Box 9902
Canton, OH 44711, États-Unis
Appeler au numéro sans frais :
1-800-601-3765
Ou visiter notre site Web au :
www.heatsurge.com

Notes
Notas





P.O. Box 9902 ■ Canton, OH 44711
www.HeatSurge.com